

А Л Ъ У Т А



РОМЖНЪСКЪ.

Алзѣта Ромжнѣскъ крединчолъкъ Соліей че шаѣ пропѣе де а пѣблика дин време лн време фрагменте повтиче ши лн прозъ, де а ле ачелор че хързхъск мѣхъриле словоде спре кѣлтѣра литератѣрей Ромжнѣщій, креде кз ва фаче пазчере читигорилор лмпзртъшиндѣле хърмзтоариле версѣрї а рзпосатѣлѣн А. Хрисоверги, тѣнзр поет пе каре молартѣ лаѣ с з ч и р а т лн нанте де време.

Т Ж Н Ъ Р Ъ Л Л А П Ъ Р Ъ Ъ .

(Имитаціе дин Schiller.)

Ла извор шидѣ възатѣл жѣлѣгнѣдѣш флоричеле,

Ши фелѣритъ кѣнѣнъ, са мѣш жѣмпастѣ дин еле;

Апой ле привѣ кѣм рѣпте лнтр' а валѣрилор жок.

Легнѣнд ле дѣчѣ апа, нецінѣдѣле лн лок.

» Асфел свор амеле зиле ши сз трек фърз де хърмз

» Ка ачест пзрѣѣ че кѣрѣ неостенит плин де спѣмз,

» Ши тенерециле меле лн флорѣ сз вѣщеузск

» Ка флориле дин кѣнѣнъ че а лор фауз 'ш рзпзздеск.

» Нѣ 'нтребацїи причина каре сз пѣнѣг кѣ амар мз фаче.

» Клар лн вѣрста лнфлорирей хнѣн вїецї че н'аре паче!

» Тот сз вѣкѣрз лн лѣме ла а примзверїи скор,

» Нздзждѣще кѣ време, ашѣпт' хн ноѣ вїнтор,

» Дар ачесте мїй де гласѣрї натѣрїи лн дисвалире

» Че дин сомнѣн сз трезеце ши спре вїауз га порнире.

» Децѣптз аджк лн мине ши лн сѣнѣмї лноеск

» Дѣрерѣ чѣ кѣ кѣмпалире де каре о сз мз сфѣршзск.

» Ши че фолос а'мї адѣче де акѣм вѣкѣрїа поате,

» Ачѣ че Маї жмї вѣстеце ш' лн сфѣршит а лѣмїи тоате;

» Кѣнд лѣна ненорочирей писте мине саѣ лзсат,

» Кѣнд лн лѣмѣ амзцирей ам рзмас синѣр хнѣт?

- » Сѡфлетѡл меѡ, аѡ, дореше, ши кѡ ненчетаре катѡ
- » Ъна нѡмаѡ че'н апроапе ши пентрѡ 'н вечѡ депзртатѡ;
- » Кѡ гравѡ лнвзпзѡтѡ брацеде меле лнтинѡ
- » Ъмерей скѡмп лнкпѡвите че лн вечѡ о ам лн гѡнд,
- » Дар зѡдарника доринѡ! нѡ'н пот да лмерзѡшаре
- » Ши инима мѡ рѡмѡне гѡрѡш лн неастѡмпзраре;
- » Нѡмаѡ моаргѡ линиѡири сѡфлетѡлѡн меѡ ва да
- » А меле дѡрерѡ амаре га нѡмаѡ ва алина!
- » Вин' ковоарѡте ла мине, зѡнѡ мѡндѡрѡ ши фрѡмоасѡ!
- » Вин' ковоарѡте ла мине! лнгамфатѡѡн палат ласѡ.
- » Флорѡ пе каре Маѡ ле наѡе пе калеѡн воѡ пресѡра
- » Ши лн брацеѡн ши пе сѡнѡѡн кѡ присоѡ воѡ рѡвѡрса.
- » Аскѡлтѡ! рѡдѡл рѡсѡнѡ де кѡнтѡрѡн веселитоаре,
- » Пѡрѡѡѡл лнн ѡш поартѡ валѡриле лнкѡнтѡтоаре;
- » Лн чѡ маѡ мнѡз колнѡз есте лок лнкѡпѡтор
- » Пентр'о пѡреке ѡвѡнтѡ, феричѡтѡ лн амор.

Фрагмент дин тр'о кѡлѡторіе.

Дѡпѡ че аѡ трекѡт де подѡл Глодеѡн, мишенѡнѡ де жидѡвѡн тренѡѡшѡн ши пѡтѡрошѡн. Кѡлѡторѡл рѡсѡфлѡ маѡ словод мергѡнд пе'н-богате фѡнаѡе ши мѡноасе сѡзмѡнѡтѡрѡн, лн-товѡрѡшѡт де мелѡдіѡаса кѡнтаре а крестоасеѡ чѡкѡрлѡн, а препелиѡнѡн фрѡкоасе, пе каре о прекѡрмѡ кѡнд ши кѡнд кристенѡл кѡ рѡгѡшѡтѡл глас; ел ар кѡдѡ кѡ вѡкѡріе ла о дѡлче реверіе, дакѡ покнѡтѡле вѡчѡшѡеѡ сѡрѡѡѡлѡн ши проѡѡѡчиле лѡн рѡкнѡте лар лѡса лн тѡкѡнѡ: — Дар тѡтѡ те апропѡн де Тѡргѡл Фрѡмос; сѡ нѡ сѡ лѡнѡче четиторѡл а жѡдека дѡпѡ нѡме ши фѡпта! кѡте лѡкрѡрѡн ши кѡѡн оаменѡ аѡ помпоасе нѡме ши нѡ аѡ декѡт нѡме!

Ачест тѡрг аѡ фост одѡноарѡ Рѡзѡденѡѡ Домнѡскѡ, дар нѡнѡ о ѡрмѡ акѡм де антѡкѡтѡте лн ел нѡ сѡ веде, декѡт нѡмаѡ о вѡсерѡкѡ зѡдѡнтѡ де Стефан чел маре. Пе ѡрмѡ аѡ аѡѡнѡ а фи капѡталѡ де ѡнѡѡт ши де испрѡѡнѡкат, акѡм лнсѡ нѡнѡ ачѡл нѡ есте; Тѡргѡл Фрѡмос трептѡт лнпопѡзѡ дѡн ачѡл че аѡ фост.

Нѡ департе де ачѡе сѡнт ачѡле мѡнерале

де Стрѡнѡгѡ, че сѡнт де ѡн неспѡс фѡлос ла фелѡсрѡте боале. — Ъле лнсѡ сѡнт не кѡѡ-тѡте — пѡтѡмѡшѡл нѡ нѡмаѡ кѡ нѡ гѡсеѡе лндемѡнѡрѡле треѡѡитоаре, дар лнѡз треѡѡн сѡш фѡкѡ ши касѡ де лѡкѡнт, пентрѡ ачѡста мѡлѡн сѡ пѡрѡсѡск лѡн кѡѡта лекѡири лн патрѡа лор, ши сѡнт неѡнѡнѡн а кѡлтѡн соме лнсѡмѡнѡтоаре ка сѡ сѡ дѡкѡ сѡ гѡсѡскѡ асе-мѡне апе ла Бадѡн лн Авѡтрѡа.

Мѡлѡн дѡн болнѡвѡн рѡшѡ с'аѡ вѡндекат лнчѡ, сѡ ши фѡкѡсѡ нѡѡе кѡсѡѡе пентрѡ еѡ, акѡм лнсѡ ши ачѡле сѡ стрѡкѡ.

Апроапе де Тѡргѡл Фрѡмос сѡнт лнѡнтѡ-тоарѡле домене а Рѡѡноасеѡ — кѡлѡторѡл прѡн-мѡнд ачѡе гѡѡдѡири чѡ маѡ еѡнѡ, ѡн тѡнекаѡѡ-рѡле ѡнѡн сѡпѡрѡѡтор дѡрѡм — ел паре кѡ сѡ тре-ѡѡе транспортѡт прѡн ѡн фармѡк лнтрѡѡна дѡн ачѡле варѡнѡн а ѡѡтрѡнѡнѡн Енглѡтерѡн дѡн вѡкѡл ал 13-ле ѡнде гѡсеѡе пе лѡнѡгѡ мѡрѡ-мѡ Феѡталѡнѡѡнѡн ѡекѡн, тоатѡ госпѡдѡѡрѡа Пѡлонѡеѡн, ши елѡганѡѡ Фрѡнѡеѡн; ши дакѡ ѡе-кѡнѡн ноѡѡнѡ ѡѡерѡн спрѡжѡнѡн аѡн патрѡеѡн ши аѡн трѡнѡлѡн, ар фи лѡѡт ѡдеѡ де местѡшѡгѡл ѡерѡлдѡнѡ, негрѡшѡнт кѡ нар фи ѡѡѡтѡ а скрѡе

пе скъдава лор ачастъ девицъ а Англитерий *Dieu et mon droit*. Дар сз не Антоарчем ла дръмва нострѣ. Везъ Антр'ачѣ вале фрѣмоасъ, адивзрат пейздаж а Елвечиен, ачел палат Готик Ампрециѣрат де фрѣмѣшеле касе цзрзнеций? аколо сѣнт Миклазѣшеній. Кзлзторѣла сз сѣмте кѣприне де о сфѣнтъ драгосте ввзжанд ачѣстъ висерикѣцъ Анкѣнциѣратъ де морминте Амвзркате кѣ рзкороасъ пажиче — крѣчиле асте де лемн ѣмврите де рзкницъ кѣ фрѣнзиале атѣрнате ка нице лакрѣмъ, ворвек маъ мѣлт инимий декѣт мзречиле маѣсолее де вронъ ши марморъ, пзнъ ши гздинѣца астъ де легѣмъ те Анкѣнтъ ши кѣ греѣ жѣцъ Анторчъ окий де ла га; тоате вестек мѣлцъмирѣ сѣфлетѣскъ ши дѣлче вѣлцъ кампакъ. Сз не оприм личъ Ан дѣла ка сз не ѣитзм пе кѣлмѣ чеа ла ачѣ фрѣмоасъ касъ че сз паре зидитъ де мѣна Зѣнилор. Аколо есте Шкеа. Аичъ пе шес с'лѣ Анфрѣнт амвициоселе планѣрѣ а ѣнѣренитѣлѣй Ромѣн Матѣас Корвин, кзрѣла де'н ар фи липсит амвициа, дѣпз талантеле ши вирѣциле лѣй, исторѣа пе дрепт 'л ар пѣне Ан рѣндѣла лѣй Тит, че нѣмѣ пердѣтз зѣла Ан каре нѣ и сз Анфзцоша прилеж сз факъ вре ѣн вине. Нѣ цѣѣ Ансз пентрѣ че привирѣ, сз сатѣрз де а сз ѣнта Адѣлѣнг ла ачѣстъ пререгѣлатъ архитектѣрз, поате пентрѣ кз лѣкрзрилеле нѣ нѣ ачел грандиѣс че сз веде Ан тоате лѣкрѣрилеле вѣтрѣне. Аичъ пе вале кѣрѣе Сиретѣла; маъ Анколо пе ѣн пестрицъ прѣндиш сз лѣгзиз трѣндава Молдовз — Антокмаъ ка о кокетъ дѣпз че фаче мѣлте котитѣрѣ, Ан сфѣршит апроапе де Роман вине де сз дрѣнкъ Ан вращиле Сиретѣлѣй аморезѣлѣй еѣ. Дръмѣла марѣ есте прин мѣжлокѣла а кѣтева сате де ѣнѣрѣй, адѣшъ ши лѣкѣницъ аичъ де исѣжандиторѣй Домнѣ Ан времѣ некѣрмателор рзжвоас че лѣе кѣ Ригатѣла ѣнгарѣен, кзчъ цара пѣстѣиндѣсз адес де нѣвзлѣрилеле дѣшмзнеций, домнѣй о Анпопора кѣ ровий че лѣа де пе ла вечинѣй лор — Колонѣй де ачестѣ сѣнт мѣлте сате де рѣшъ Ан Бесараѣа ши сателе ѣнѣ-

рещѣй Ан Молдаѣа каре аѣ пзстрат Анкз лимѣла ши религиа лор. — Ан времѣ ачѣста ам ачѣнс ла Роман, дар треѣвѣй сз те коборѣ дин трзсѣрз ши нар фи ничъ о грешалъ дакз аѣ мерѣе пе жос пзнъ ла гзждъ, кзчъ прин кортилеле шоселѣй де пе ѣлица Романѣлѣй рѣскѣецѣй сз те прѣвалѣй ши сз цѣй рѣпѣй капѣла.

Тѣрѣла Романѣлѣй зидит де Романѣй ши нѣмит *Forum Romanorum* есте Катедра Епископалъ ши капиталъ де цзнѣт. Бисерика Епископѣен нѣ сз деосѣвече прин алтз дин челеланте де кѣт прин о клопотницъ де мѣлцъ анѣ жнчепѣтз ши тот жнчепѣтз. Нимик маъ фрѣмос декѣт сѣтѣаѣа ачестѣй тѣрг пе ѣн весел подиш амвзрцошат де Сирет ши Молдова, ши нимик маъ ѣрѣт ши маъ трѣст декѣт касиле лѣй. ѣн ланц де дѣгене де лемн мѣчеде де векиме кѣ лѣнцъ ши спѣнжѣрате стрешинѣ, Ан каре пентрѣ тоатз марфз ѣн рѣфос жндѣв Антинде трансте, фрѣнгиѣй ши вѣзѣрѣй, алкѣтѣвек ѣна ши синѣрѣа ѣлица а Романѣлѣй. Одиноарз Ансз ачест тѣрг аѣ фост мѣлт маъ лѣкѣнт; довадъ мѣлте бѣне касе че сз вѣд пѣстѣй.

Апроапе де Роман пе мошѣа Гѣдинцѣй сз маъ вѣд Анкз ѣрме дин рѣсѣпѣрилеле четзѣий Смердовѣн.

Дар татъ ам венит ла Молдова. Ворникѣла ѣреке зиче кѣ нѣмеле цзрѣй вине де ла еа ши де ла копѣѣка лѣй Драгош; дар грешаѣе вѣнѣла вѣтрѣн Ан ачѣстъ Анкипѣире че шлѣ фѣкѣто синѣрѣ; цара аѣ фост нѣмитъ пентрѣ фрѣмѣсеѣа еѣ де Романѣй *Molis dacica* сѣѣ *Molis dacica* ши прин ѣрмарѣ Молдаѣа ши апа аѣ лѣат нѣме де ла царз. Аичъ нар педестри треѣвѣй сз треѣчем подѣла дакз врем сз скѣпзм тефѣрѣй, кзчъ подеилеле жоакъ ка тѣшилеле клѣвѣрѣлѣй.

Негѣра де не пѣзчере че цѣи дѣ Анлѣзнтрѣ Романѣлѣй, сз ампрѣѣѣе Андатъ че аѣ ешит дин ел. Дръмѣла прѣкѣт мерѣй сз фаче маъ весел ши маъ питореск; Кѣлмеле ачесте амвзркате кѣ рздѣрѣй ѣмвроасе; сателе ачесте кѣ ашезѣрѣй фрѣмоасе, мѣнцѣй аѣрѣй че сз вѣд

лн депзртаре, вецетація асгз віе; тоате те фак сз шцн ґржтл тжргґрилор. Сатл прин каре тречем есте Божіеній, тар маї лн-коло лн стґнґа сґнт Дґмеції; фрґмоасе ши ачесте; кжчн каре ашззґрн нґ сґнт фрґмоасе л цннґтґрнле Романґ ши Нґмцґл каре сґнт ка о грздинз а Молдавїен? Натґра пе тоате ле аґ лнзестрат де о потрнвз, ле деосгзече нґмаї гґстл пропрїетарїлґн.

Сз нґ тречем кґ невзгаре де самз пе лґн-гз Влзнецїї; лн гжґ ачеста прекґм однїноарз лн фґнтґна Аретґзґей, адес сз скалдз Мґхзеле.

Мерґанд лнннте, кзлзторґл нґ поате а нґ сз опрн ка сз прнвґскз кґ лнкґнтаре л нґстз фермензтоаре вале че сз днсфзшґрз ка ґн ковор лнннтґ лґн. Везн ачел пзрґб карнле о деспнкз лн лґнґ ши каре самзнз де департе ка о кордґ алґз? Ачґста есте Кракз-ґл. Арнстґл ар зґгрзвн *сop amore* ачеле сате веселе лмпрецнґрате де грзднї че сз прелґнцеск пе жмбе малґрнле лґн, ши ачест лнтрент шнр де мґнцн че сз лнтннґ ка ґн амфнтеатрґ пе Орнзон, тґфошн ши кречнн ка о фрезз де мнрґсз, де асґпра кзрора лн депзртаре Пїонґл домнече ка ґн Сґверан деспнкґнд нобрїї кґ плешґвл сзб крешет.

Дар нгз лнтрнзм лнтр' о взгґннз че пе че мерце сз стрґмтґзз. Везн челе кзсґцн грзмзднте сґнт полеле стґнкошнлор мґнцн? гґцн пзлзрїа ши те лнкннз кґ респект, ачестай тжргґл Петрїї! пжрзґцґл ачест пе каре лам трекґт де вр' о трїї орн кзлґннґл лн пнчоаре кґ днспрецнґнре, адґнк де о палмз ши лґб зґзґнннґ пе прґнннш, кґтремґрзте! ачеста есте Хґеждґл. Кґнд Карпацнї сз мґнїе пе Петрнїї ши ле трнмет нобрн ка сзшн версз плоал нпсте тжргґл лор, Хґеждґл ачест лнн ши тнкннт, Хґеждґл атґнчнї сз ґмфлз, прзвале орн чеїї гсз лнннте ши фґрїос спар-це, траце, лнґкз ши дґпз че жшн рззвннз мерце спґмґґннґ де сз перде лн лате апе, нобнлґл пжрзб!

Бнсернка ачґсгз роше, есте тар де Стефан лнлзатз лн чннсте Мерзґторнґлґн - ннннте. Лн датз че кзцннґа о нґзґнннз асґпра непрїетннлор, ел нґ лнпск лґрзднка ши ґн монґмент лн каре сз се слзвґскз Дґмнезґл рззґоале-лор ши а лндрзрнлор. Пентрґ ачґста лн рар тжрг а Молдавїен нґ веї гзсн вре о ґрмз де а лґн; ши лн време че поменнрґ мґлтор ґрмашн а лґн кґ сґннет аґ пернт, лґкрзрнле лґн Стефан дґпз трей вґкґрн трекґте стаб лнкз лнтречнї лн Молдавїа ка ши нґмнле лґн лн нннмн ромґне.

Маї ла вале есте алгз бнсернкґцз фзкґтз де Етернцнї. Атґта ґрмз аґ маї рзмас лнкз днн вестнта Етерїе. Дґпз фґга лґн Іпснлант ши а алтор кзпнтеннї, Іордакн О-лнмнїотн лнтрґннґ лн Карпацнї аґ веннт кґ пґцннїї врґбн ла Шґтрз ши аґ фґкґт ачґста бнсернкз, апої статорннк лн кґцетґл сзб, с'аґ дґс де с'аґ лнгропат пентрґ леце ши патрїе сґвт зндґрнле Секґлґн.

Ннмнк маї поетнк декґт снтґація тжргґлґн Петрїї. Ел стз лнтре дої асґцнцнї мґнцншорн - ачест маї налт сз нґмеце Петрн-чнка, челзлант Коґла. Амґндой стаб дел-сґпра лґн фалнннї ши аменнцнторн. Ачнї нґмаї лн сннґл натґрїї сз полте форма аде-взратґл Поет, кжчн че поезїе поате фн ачґ днн сґомотолнле ораше? че тнкзлоасз пое-зїе ачґ фзкґтз лнтр' о алее трасз кґ шфа-ра ґнде кґте о прнвнґнтоаре прнвґгз, словоа-де ннше сонґрн тжнжннтоаре ши регґлате ка мґзхнка днн Калнфґл де Багдат? Осїан кжн-та лнтре ззпезнле нордґлґн сґпт ґн чернґ врґмос ши посоморґт.

Врей сз фїе вґн поет? гґцн лнра, сґете л вжрґл Петречнкзї ла апґсґл содрелґн; аколо веї гзсн о мґзз фечолрз каре жцн ва лнкорда лнра ши те ва лнвзца кґм сз жґнцнї маестатґ натґрей ши фрґмґсеца фемеилор де пе цермґ-рнле Хґеждґлґн.

К. Негрґцнї.